



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五二三三一九一

一九八三年一月廿五日

星期二

目錄

香港出口信用保險局有明顯發展	第一頁
西區停食水荃灣停鹹水	第二頁
沙田區議會明日會議	第二頁
民安隊週末參加空難演習	第三頁
粉嶺公眾泳池本週開放	第三頁
灣仔區新設停車收費錶	第四頁
東九龍高架公路及機場隧道局部封閉	第四頁
檢控違反勞工法例案件	第五頁
市局候選人提名周五截止	第五頁
的士收費率略作調整	第六頁
交通諮委會今舉行會議	第七頁
教署辦小學校長行政班	第八頁

香港出口信用保險局有明顯發展

香港出口信用保險局在一九八一／八二年度受保出口總值達三十八億元，保單數目共有一千二百；而該局於一九六六／六七年成立第一年時受保出口總值僅二億六千萬元及保單數目僅八十三。這兩個數字相比下，可明顯見到該局多年來的發展。

工商司杜華今（星期二）日在主持香港出口信用保險局位於尖沙咀東部南洋中心的新辦事處的開幕典禮時，作上述表示。

杜華指出：「新辦事處的面積比該局在中環國際大廈的舊址大得多，這反映出該局的發展及社會對其服務的需求愈增。」

「其次，我認為新辦事處設於尖沙咀，反映出近年本港的商業中心已向四方擴展，而不再局限於干諾道、德輔道及皇后大道少數樓宇的有限範圍。」

杜華說：「若任何人士仍然懷疑是次搬遷是否明智之舉，我可以說前工商署從中環遷至尖沙咀後，我們感到十分滿意，顯然大部份市民對此亦十分歡迎。」

他總括說：「雖然每事物與前有所不同，但並不等於每事物已有轉變。對香港出口信用局來說，工作亦如常進行。我深信該局總監及其職員對工作的一貫熱誠，會受新環境的激勵而進一步提高。」

西區停食水 荃灣停鹹水

水務署宣佈：港島西區及荃灣將於星期五及星期六（一月廿八日及廿九日）分別暫停食水及鹹水供應數小時，以便進行水務工程。

西區若干樓宇將於星期五（一月廿八日）下午十一時至翌日上午六時，暫停食水供應七小時。

停食水之樓宇位於朝光街、德輔道西、山道及皇后大道西之範圍內，並包括兆祥坊。

荃灣若干樓宇將於星期五（一月二十八日）上午九時至翌日下午二時，暫停鹹水供應十七小時。

停鹹水之樓宇位於眾安街、馬頭壩道、德士古道及青山公路之範圍內，並包括大窩口邨第一至第十九座、葵盛東邨、葵盛西邨及所有位於大厦街與葵合街之樓宇。

沙田區議會明日會議

沙田區議員將於明日（星期三）區議會第五次會議上，研究成立「治安工作小組」，以檢討區內的治安情況。

會議議程並包括討論小瀝源谷發展計劃，及為增加區內節日氣氛而佈置燈飾之撥款申請。

另有區議會「會見市民服務」個案報告及有關交通運輸投訴之紀錄，亦將呈交各區議員。

編輯注意：歡迎派員採訪明日（星期三）上午九時三十分

假銀禧體育中心會議室舉行之沙田區議會會
議。接載新聞界的十四座位小巴AM五七九七
將於是日上午八時十五分由九龍公眾碼頭開出
前往沙田。

民安隊六百名隊員
週末參加空難演習

民衆安全服務隊九龍區六百多名隊員，將由星期六（一月廿九日）下午三時至星期日（一月三十日）凌晨四時參加在民安隊亞皆老街訓練中心舉行的空難演習。

民安隊發言人今日（星期二）稱，是次演習的目的在考驗隊員於應付此類事件時的技術及效率。

是次演習將包括搶救工作、照料死傷者，救出被困者及將遇險者撤離現場。預料星期六下午八時至九時將是演習的高潮，而演習將於星期日凌晨四時結束。

| | | | |

編輯注意：

民安隊九龍區空難演習將於星期六（一月廿九日）下午三時舉行，並於星期日（一月三十日）凌晨四時結束。演習地點為亞皆老街二百零四號民安隊九龍訓練中心（位於九龍城警署隔鄰）。歡迎派員訪攝。

民安隊訓練主任吳耀倫將到場協助新聞界代表。

粉嶺公眾游泳池副池

本星期四起重新開放

新界粉嶺公眾游泳池場館之第二池，將於星期四（一月廿七日）起重新開放，供市民游泳之用。

新界市政署發言人今日（星期二）表示，該露天泳池每日分三段時間開放，分別由上午九時至上午十一時三十分；下午十二時三十分至下午三時，以及下午三時三十分至下午六時。

同時，該泳池場館之暖水主池現正進行安裝一座保溫充氣帳幕之工程，一俟工程全部完竣，即可於二月八日（星期二）下午重新開放。保溫充氣帳幕啓用後，將可為冬泳人士提供遮蔽之所。

灣仔區新設停車收費錶

運輸署宣佈：灣仔鴻興道之路旁泊車位，將安裝停車收費錶，並由星期四（一月二十七日）上午八時起開始收費。

該署發言人說：該二十七個路旁泊車位將只許貨車使用，每小時之收費為一元。

東九龍高架公路及機場隧道局部封閉

運輸署宣佈：東九龍高架公路北行線及機場隧道之東行管，將於星期五及星期六（一月二十八日及二十九日）凌晨零時零一分至凌晨五時，暫予封閉，禁止車輛使用，以便安裝路牌。

於封閉期內，由海底隧道及紅磡區前往牛頭角區及觀塘區之車輛，須改用漆咸道北、馬頭圍道、太子道東及觀塘道。

檢控違反勞工法例案件
去月六百六十宗被定罪

勞工處在上(十二)月檢控違反勞工法例案件六百六十宗罪名成立，罰款額逾五十三萬九千元。

大部份案件與違反工廠暨工業經營條例及其各附屬規例，僱傭條例及婦女及青年(工業)規例有關。

違反工業安全規例之案件佔二百四十三宗，罰款額達三十萬六千餘元。

其中包括一百宗與違反工廠暨工業經營(機器護罩及操作)規例有關，罰款額達十二萬七千一百元；違反建築地盤(安全)規例之案件則佔七十宗，罰款額達十二萬零一百元。

至於違反婦女及青年(工業)規例案件則有三百一十九宗，罰款額達十七萬二千四百五十元。

此外，與未有存放僱員紀錄有關之案件共有二十三宗，罰款額達一萬二千零五十元。

市政局選舉候選人提名週五截止

在三月舉行的市政局選舉候選人提名，尚餘三天，便告截止。

港九政務署長班禮士今日(星期二)表示，提名將於星期五(一月二十八日)下午五時三十分截止。還未登記的候選人應儘速與政務處聯絡，索取提名表格。

他又說：「是次選舉為有才幹及關心社會的人士，提供大好機會服務社區。」

截至今日（星期二）為止，共有二十九名候選人登記，角逐十五個選區中的十四個議席。

班禮士說：現時，只有九龍城東還未有候選人提名。該選區共有登記選民四萬一千八百一十二人。

此外，有四個選區，計為中西區、灣仔、觀塘西及黃大仙南，只各有一名候選人。

其餘十個選區有二至四名候選人。

班禮士重申，任何人只要是登記選民及在香港居住滿十年，均可參加競選。他希望有更多人參加是次選舉。

這是市政局首次分選區舉行的選舉。市區的登記選民總數為七十萬八千一百一十九人。

的士收費率略作調整
使咪錶調校更為簡易

市區的士收費率將會稍作修改以便的士咪錶調校更為簡易，而實施日期稍後由運輸署署長公佈。

但運輸署發言人今（星期二）日強調，去年十月批准的百分之十二點五加幅則維持不變。

是次調整之目的是可是的士咪錶於六個月內調校更為快速及便宜。

市區的士首兩千米仍然收費四元五角，但隨後之每二百六十六點六六米則收費六角，而不是較早前批准之每四百米收費九角。

發言人補充說，由於是次新措施只是技術性調整，目前所用之換算表收費辦法於的士咪錶調校前仍然有效。

交通諮詢委員會今舉行會議 通過推行交通安全運動

交通諮詢委員會今日（星期二）通過一項龐大的宣傳及大眾教育計劃，目的是減低交通意外及傷亡數字。

在一九八二年首九個月內，共有一萬八千三百一十人，在一萬三千八百九十二宗意外中喪生或受傷。這表示每日平均約有六十七人在五十宗意外中由於不小心而喪生或受傷，而這是應可以避免的。

這些數字均較前年同期增加超過百分之六，若不是由於去年加強進行交通安全宣傳運動，數字可能會更高。因此政府現已再度將交通安全選為八三／八四財政年度一個主要宣傳運動項目。

交通諮詢委員會今日同意的交通安全運動計劃是由交通安全局所擬定。該局成員包括有關政府部門代表，而各汽車及與交通安全有關的團體亦有出席該局會議。

這個整年進行的運動將繼續把注意力集中在行人所面對的危險，並會強調使用道路的正確方法。這將會根據研究及專業交通安全工程師的建議。

這計劃將分為三方面進行：第一，大眾傳播媒介的宣傳，利用電視、電台及其他途徑播安全訊息；第二，社區參與，由新成立的區議會協助；及第三，教育，主要是針對易於接受事物的年青人。

此外，有關方面亦將會舉辦一項特別運動，以準備配合於本年稍後實施的強制佩戴汽車安全帶措施。

在今日的定期會議中，交通諮詢委員會成員亦研究於一九八一年爲使白牌車經營合法化而實施的出租汽車計劃的進度。

委員會成員注意到，雖然白牌車活動仍然存在於九龍較近郊的地方及新界，但已停留在一低水平，由於在那裏的經營人士非常謹慎地只接載熟識的乘客，因此執法行動受到阻礙。警方經已緊密注視有關特許出租汽車違反許可證條件經營的情況。在去年七月至十一月的五個月內，共有一百四十七宗檢控事件，其中大部分是在新界經營。

教署爲小學校長

開辦學校行政訓練班

教育署現已計劃在一九八三至八四學年內，爲小學校長舉辦五次學校行政訓練班。

此等訓練班每次爲期兩週，目的爲協助各校長更清楚有關管理學校的知識和技巧，從而提高學校行政的效率。

訓練班的內容包括有關教育行政的一般知識、管理概念及如何運用特別涉及學校方面的管理技巧。

此外，課程特別著重利用實例研究、模仿實習及小組討論方式。

教育署發言人說：所有現任資助小學的校長，都有機會參加此類訓練班，惟在過往六年獲委任爲校長者，將獲優先考慮。

各校校監及校長如有查詢，可與教育署各分區教育主任或教育署訓練組聯絡（電話：五十七二四三七九）。